L’homme de la providence

Au foyer de la lutte antijaponaise
Un cri révélateur retenti
De la cabane de rondins
Du camp secret du mont Paektu
Un grand homme vient de naître
Le futur éclaireur de la Corée Chollima
Comme un clairon de la levée massive
Son cri mobilisa tout l'univers
Oh qu'il est difficile d'emprunter
Les sentiers non battus
Le destin ne l’a épargné
Ni du froid, ni de la famine
Ni du chagrin, ni des souffrances
Sa vision révolutionnaire
Son patriotisme ardent
Son travail et son abnégation
Initiés et trempés
Dans la technique de la révolution
Ont embaumé la Corée nouvelle
Que nul ne pourra désormais abattre
Innombrables sont les épreuves

Supportées après de lourds sacrifices

Inspiré par les idées du Juche

Il contribua à l'essor de sa patrie

Sous sa sage et clairvoyante direction

Les Coréens ont accompli de glorieux exploits

Kim Jong Il, tu es l'étoile polaire de la Corée

Ta gloire a résonné au-delà des antipodes

Pour ta fidélité à la ligne tracée

Par le grand Leader de tous les temps

Le peuple reconnaissant, t'a choisi et te fait confiance

Cher Dirigeant bien-aimé fierté de la Corée

Successeur valeureux du grand Leader

Conduit donc la Corée sur le chemin balisé de l'éternité